

HÚSVÉTHÉTFŐ

Krisztus feltámadása hitünk és reményünk alapja. Ezzel ugyanis bebizonyította, hogy ő valóban az Isten Fia, akiben bízhatunk. Ezért követhetjük őt nemcsak földi életünkben, hanem dicsőséges feltámadásában is.

Imádkozzunk, testvérek! Uram, add meg nekem, hogy veled járjak és hirdessem az örömhírt: emberek, üdvösség nektek! Add meg, hogy ne féljek, hanem benned bízzam. Add meg, hogy sose tapadjon kezemhez igaztalan pénz, árulás és megvesztegetés díja. Add meg, hogy soha ne hazudjak, hanem örömmel hirdessem, hogy te vagy az én életem. S a viszontlátás reménye éltesse...



Húsvéti locsolóversek

Rózsavizes húsvét napját jöttem ma kívánni,
Nem szeretnék a lányokra nagyon sokat várni!
Ez a pár csepp jó szagos víz úgy használ a lánynak,
Mint a réten a gyöngyharmat a nyíló virágnak.
Olyan lesz az arcuk tőle, mint a hamvas virág,
Örömben együtt örül a megváltott világ.
Megváltónk is együtt örül az egész világgal,
Ajándékozatok meg hát egy hímes tojással!



Eljött a szép húsvét reggele,
Feltámadásunk édes ünnepe.
Ünneplő ruhákba öltöztek a fák,
Pattognak a rügyek, s virít a virág.
A harang zúgása hirdet ünnepet,
Egy kismadár dalol a zöld rétek felett.
Tündérország rózsái közt gyöngyharmatot szedtem,
Akit azzal meglocsolok, megáldja az Isten.
Az illatos rózsavíztől megnőnek a lányok,
Zsebeimbe beférnek a piros tojások.

Korán reggel útra keltem,
Se nem ittam, se nem ettem.
Tarisznnya húzza a vállam,
Térdig kopott már a lábam.
Bejártam a fél világot,
Láttam sok-sok szép virágot.
A legszebbre most találtam,
Hogy öntözzem, alig vártam.
Piros tojás, fehér nyuszi,
Locsolásért jár egy puszi.



ÁLDOTT HÚSVÉTI ÜNNPEKET!

HAPPY EASTER



ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-
SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622
Telephone: (773) 486-1896
Fax: (773) 486-1902
Email: st.stephen@freemail.hu
Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek
Parish Council President: Mr. Sándor Vitális
Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó
Organist: Mr. Imre Olajos

2017
TUDÓSÍTÓ
BULLETIN

ÁPRILIS 16 - HÚSVÉTVASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Apr 16	10:00AM	Stefanec Anna Éva Balázs	Stefanec Család János Balázs
Apr 23	10:00AM	Altrichter Antalné Piroska Mocsán Ilike felgyógyulásáért	Altrichter Család Andrew & Mimi Babochay

NAGYSZOMBAT

Válaszos zsoltár: *Alleluja, alleluja, alleluja.*

Énekek: 86, 89, 88, 87, MENNYNEK KIRALYNE ASSZONYA,
318, 306, 90.

HÚSVÉTVASÁRNAP

Válaszos zsoltár: *Ezt a napot az Úristen adta:
örvendjünk és vigadjunk rajta.*

Énekek: 90, 86, 89, 109, 116, 88, 306, 87.

MISSION STATEMENT	PARISH COLLECTIONS
St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!	April 9: \$ 1,051.00 Easter Flower: \$ 260.00 Easter offering: \$ 1,830.00 In memory of George Cibon: \$200.00 Please support your Parish! May God bless your generosity!

Dear Parishioners,

What difference does it make that Jesus rose from the dead? It makes all the difference in this world and the next! Because Jesus overcame the darkness of evil and sin it is possible for us to live in the glory of heaven forever. What amazes and encourages me most about the Resurrection is that we don't have to wait until we die to experience the joy of heaven. Jesus is alive and lives within us and all around us lifting us up from despair and bringing us hope.

What we celebrate on Easter is that our human limitations don't define who we are. We are not identified by our pain, our weakness, our failures, our struggles or our sin. We are identified as companions of Jesus Christ who have been forgiven from our sins and are on an exciting journey toward the glorious destination of heaven. As we walk through life we can be assured that Jesus walks with us encouraging and empowering us each step of the way. Yes, we will still experience pain, confusion and the darkness of sin at times but none of those things has power of us. Our power comes from the Source of all power who is Jesus Christ. With him we can do anything!

I experience the resurrection in people I know who are suffering from chronic illness but still maintain belief that Jesus the Divine Physician will heal them. I experience the resurrection in people who are heartbroken because they have lost loved ones but know they will be reunited with those loved ones in heaven one day. I experience the resurrection in hungry people who know Jesus feeds them with the greatest of spiritual food in the Eucharist. I experience the resurrection in people who are poor but know their true wealth lies in their relationship with Jesus.

How do you experience the resurrection in your life? Spend time reflecting on that in prayer this week and the Holy Spirit will show you how Jesus is alive within you and all around you. Then the important thing is that you share that good news with everyone you know in word and action. That is why we renew our baptismal vows today. As we re-commit ourselves to Jesus we are assured that because of him life will always be an exciting spiritual adventure.

I praise God for the gift of celebrating Easter with all of you here at St. Stephen King of Hungary. Let us go forward together to joyfully make this world a better place. Happy Easter! May God bless you and your families today and always!

In God's love,
Father Michael Knotek





HÚSVÉTI VIRÁGOK 2017

Requested by

Memory of

Babochay András és Mimi

Our Families

Dobovanszky Imre és Margit

Frank Horváth

Vitalis Család

Elhunyt Szeretteinkért

HenningOttó és Mária

Elhunyt Szereteinkért

Katona Marika és Családja

Sedon László

Katona László és Marianna

Katona Jenő

Katona Család

Katona és Sedon Család Elhunytaiért

Pongrácz Cilike

Szüleim emlékére

Mr. Mrs. Rudolf Stefanec

Anna, Ludvik Stefanec, Júlia
Pisti Tompa, Sari Solomon

Rigacz Rózsika

Rigáczy Ferenc

Szabó Tivadar és Margit

Elhunyt Szeretteinkért

Katona Jenő

Édesapa emlékére

Katona Zsófia

Katona Nagypáért

Katona Jenő és Betsy

Katona és Zemniczky Család
Elhunytaiért

János Balázs

Éva Balázs

Oláh Erzsébet

Elhunyt Család tagjaiért

Csilla és Kinga Misner

Dr. Gordon E. Misner



Molnár Marija

Molnár János, Molnár Család



Mátyás Károly

Mária D' Albert Mátyás

Csanádi Borbála, Jurka János és Jurka Család

Jurka Mária

Lakatos Éva

Lakatos Imre

Kapusi & Ginis Family

Emery Kapusi

Olga Hendler

Férjem, Frank Hendler

Kim Ellis

Eszter Czike



ELMÉLKEDÉS

A feltámadt Krisztus a mi reményünk. Benne az élet minden rejtélye, az élet értelme, az örökkévalóságba torkolló időnek minden kérdése megoldást nyer. Ő a győzelemre, az áldott boldogságba és dicsőségbe vezet el bennünket, a dicsőséges életre, amely soha nem ér véget. Ő a mi életünk és feltámadásunk. Jelenünk és örök jövőnk.

Adolf Donder nyomán



In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Kolonits Olga, Mocsán Ilike.

